

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи ввертають ся лиш на окреме жадані і за вложенем оплати поштової.

Рекламації незазначані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Старостах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно „ — 20  
Поодинокі число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно „ — 45  
Поодинокі число 3 кр

## Остаточний крок принципіальної політики.

### I.

Під заголовком „Справи руского клубу“ помістило „Діло“ передову статтю, в котрій подає на самім початку слідуєчу звістку:

„З Відня дійшли нас ось-такі вісти про клуб руский:

Сего тижня прибули вже до Відня посли Мандичевский і Охримович (посла Телішевського досі нема ще у Відні). Під проводом о. Мандичевського, яко заступника голови, почали ся відбувати засідання клубу.

Клуб порішив перед справу заквестионованого послом Підляшецьким членівства посла Вахнянина. Отже пос. Підляшецький поставив внесення, щоб п. Вахнянина прийняти до клубу яко посла ще не належачого до клубу, а пос. Барвіньський друге внесення, щоб доповнити лише занежаної до того часу формальности прийняття. Удержало ся внесення п. Барвіньського.

Посол Романчук виїхав був сего тижня на кілька днів з Відня а коли повернув і довідав ся, що клуб все ще уважає его за члена і задля того не уконституував ся инакше, явив ся позавчера на засіданню клубу під проводом о. Мандичевського, щоб остаточню вислати своє становище, і зложив таку заяву:

„З причини, що декому з членів давнього клубу ще не ясні відносини мої до інших членів, прийшов я сюди повторити нині при більшим числі послів то, що я перше сказав при трох, а іменно що я міг би з другими лиш тогді оставати в давній звязі, коли-б они за-

нили ставовище мною тогді вказане. Коли-ж так не стало ся, я уважаю попередню звязь клубову між нами за зірвану від дня 6 північ і не беру ніякої одвічальности за те, що стало ся від того часу“.

На сю заяву п. Романчука звернув ся до него п. Підляшецький з предложенням, щоб він остав ся дальше в клубі — коли не може яко голова клубу, то яко член звичайний, належачий з ним разом до опозиції серед клубу, тим більше, що клуб своєї давнійшої ухвали о політиці вільної руки ніякою новішою ухвалою не змінив. На те відповів пос. Романчук, що він обстає при своїй заяві, тим більше, що другі члени давнього клубу фактично відступили від давнійшої ухвали політики вільної руки. По тій своїй заяві пос. Романчук виїшов, полишивши прочих послів серед їх наради над будучою промовою п. Барвіньського при бюджеті міністерства просвіти“.

Пос. Романчук виступив отже з руского клубу. Та й не можна було сподівати ся чого иншого по тім часі, коли посол сей набрав переконання, що для руского народу єсть користнійша політика принципіальна та приступлене руского клубу до опозиційної коаліції славяньської, в котрій верховодять молодочехи, а про котрої роботу, не кажемо вже про які успіхи, нічого не чути. Впрочім то річ особистого погляду кожного посла, яка політика в данім случаю єсть добра і як єї треба вести, о тім можна багато спорити, але аж остаточні результати можуть показати, по чій стороні була правда, хто й о скільки бистрійше і розважнійше зумів оцінити ситуацію і використати єї для добра народу. Так само й річ особистого погляду, чи хтось має оставати ся в клубі, чи з него виступити. Не можна ніякому

послови брати за зле того, що він з якогось клубу виступає; він видко єсть зовсім инших поглядів, як той клуб; хоче іти иншою дорогою може навіть до тої самої цілі і для того виступає з него. Трохи инакше вже виглядає річ, коли приглянемо ся, яким способом робить хто такий важний крок. Возьмім примір з найновішого прояву в радикальній партії. Коли та партія заявила, що не вірить в можливість згоди меж рускими партіями, а відтак і не годить ся на то, що ухвалила комісія зїзду мужів довіря, то репрезентант тої партії, др. Франко, котрий очевидно своїми поглядами ставув в суперечности з поглядами своєї партії, зрік ся членства комісії і достоїнства голови партії. То було консеквентно. Так само консеквентно повинен би поступати і кожний посол, що належить до якогось клубу, а тим більше той, що єсть головою клубу, коли він дійсно думає удержатись на становищі верховодячого політика, все одно, чи тої партії, до котрої належав, чи якоїсь иншої, до котрої хоче приступити, або може яку хоче собі завязати. Того можна було сподівати ся і по пос. Романчуку. Досі бодай не було чувати нічого о тім, і не то „Діло“, але й жадна инша газета не доносила о тім, щоб пос. Романчук зложив формально своє достоїнство голови руского клубу в Раді державній, або щоб заявив формально своє виступленє з клубу. Тимчасом в повисшій писемі до „Діла“ каже ся, що коли пос. Романчук довідав ся, що клуб руский все ще уважає его своїм членом, то він зайшов до клубу і зложив там повисшу заяву. Як то? Хиба-ж клуб руский мав виключати свою голову і члена? Та за що? За то, що він єсть инших поглядів політичних? Хто єсть инших поглядів політичних як якийсь клуб,

14)

## ГУСАКОВСКИЙ.

ПОВІСТЬ

ВІНКЕНТИЯ КОСЯКЕВИЧА.

Переклад з польского.

(Дальше).

От новина! Посперечали ся... не відзивають ся до себе... навіть не витають ся... Тепер панна Казя що дня рано, коли йде на пенсію, і пополудни, коли вертає з пенсії, стрічає їх обох, кожного окремо, все напротив себе... підходить... они низенько кланяють ся... Панна Казя певна, що недалеко за нею ідуть оба — кожний окремо. Так єї щось кортить, оглянути ся і пересвідчити ся, чи то правда... Ледви може перемогти ту охоту...

Гусаковский слухає того з усміхом. — А то історія! ну-ну! — замічає від часу до часу.

Пригадують ся ему его шкільні часи і ті колишні суботні вечери... Чути двох учеників такі подібні до его чути, до історії Розпицко — хоч і неоднакі що-до форми... Впрочім не дивує ся ані Дембському, ані Яницкому... Панна Казя — то правдивий чортик в тілі збитошного ангеліка. Признає їй то щиро, що є дуже гарна і — що тижня гарнійша...

Личко, хоч не надто правильне, але повне чару, усміх чудовий, постава як виточена, рученята біленькі, як молоко... Гарна, дуже гарна...

Гусаковский любить дивити ся на неї, як на гарний образок, і нераз справді трудно єму здобути ся на ясний виклад... На щасте панна Казя, пересвідчена о вчепости Гусаковского, коли тільки не розуміє чого ясно, то скидає вину не на виклад, а на свою „забиту лепету“. Мимо тих дрібних перешкод повторене курсу альгебри посуває ся досить скоро вперед.

Вкінці настає судний день — іспитів письменних, по ній кілька днів страшної непевности, в котрих панна Казя мимо надії каже, що „впаде“, і вкінці слідує день радістний, в котрім панна Казя приносить до дому родинного — патент, писаний на веліновім папері, звинений в трубку.

— То ваша заслуга — каже Гусаковському весело.

Гусаковский починає протестувати. Мама Бальска, котра була свідком того, якої собі сей найлучший під сонцем хлопець завдавав праці, щоб панну Казю приготувати, перебиває сей протест сердечною подякою...

### III.

— Вгадайте пане Гусаковский, якого гостя маємо?

Мама Бальска стояла перед дверми, що ділили сальоник від бічної комнати, і закри-

вала гостя спущеною котарою. Котара рушала ся... за нею ховав ся гість.

— Гість? — спитав Гусаковский.

— Ану! вгадуйте! — Але не ждала довше на відповідь, тільки сказала: — Пані Янова приїхала.

— Пані Янова... що за пані Янова?... не розумію...

— Ах! панна Фльора! — кликнув Гусаковский.

Всі розсміяли ся. Вже не панна... тільки пані... називає ся пані Янова, бо, каже, їй приємно так називати ся. Гусаковский чим скорше поправив ся: — Отже пані Янова.

Приїхала на тиждень до Варшави відвідати родину і полагодити декотрі орудки. Що-до орудок, то вже з гори покладає надію на знану прислужність пана Гусаковского... є певна его помочи...

— Дуже радо... поможу...

Не змінила ся майже нічо... Тільки сонце сільське опалило троха лице і ледви замітити можна безпретенціональність в одежі, що подібна до легкої недбалости... Впрочім та сама панна... тепер пані Фльора... Повільна, спокійна, немов отяжילה...

Що чувати! що чувати!

Оповідала Гусаковському про містечко і відносини на провінції... то, що вже знав з єї листів, писаних до мамі Бальської. Однак скоро звернула розмову до Варшави... Атже то ледви кілька місяців, як розлучила ся з домом,



той не приступає до него, або коли будучи в клубі набрав інших переконань, то виступає з него, а не чекає і не пре до того, щоби єго виключувало. Так діє ся в цілм сьвітї політичнїм. Хіба-ж клуб руский мав би на посьміховиско цілого сьвіта поступати инакше?

Але можна би припускати, що то лиш дописуватель „Діла“ підсуває пос. Романчукові тенденцію; так ні, з самого заявленя пос. Романчука виходить, що він старає ся звалити вину за своє виступлене на других, бо каже: „я міг би з другими лиш тогді оставати в давній звязи, коли-б они заняли становище мною вказане“. Дивна річ, пос. Романчук жадає того, що не діє ся в цілм сьвітї, коли нема до того умов, щоби всі слухали одного, скоро їм не хоче ся, а коли той один не має на стілько моральної чи фізичної сили, щоби змусити їх до послуху. В такім случаю той один робить лиш тогди розважно і політично, коли сам уступає, а не веде непотрібної борби, котра не принесє ані єму чести, ані хісна тому ділу, для котрого він би ще готов працювати дальше, хоч би вже в інших напрям. Розважний політик так не поступає, бо в противнім случаю як раз спадає і на него одвічальність за то, що стане ся, хоч би він і не хотів брати тої одвічальности на себе, як то зробив пос. Романчук, коли сказав: „Колиж так не стало ся, я уважаю попередню звязь клубову між нами за зірвану і не беру ніякої одвічальности за те, що стало ся“. Отже хто зірвав ту звязь? В клубі лишили ся: о. Мандичевский, Барвіньский, Вахнянин і Охримович (пос. Телішевского, як нема так нема у Відні) а пос. Романчук виступив. Возьмім же примір з природи: хто відриває ся, чи пень від цвїту, чи цвїт від пня? Цвїт відпадає, коли не зродив овочу, а пень пускає новий цвїт, котрий може зродити овоч. По що отже така путанина в понятях? Хіба лиш на то, щоби замаскувати заколот, який набрило ся як в клубі так і в цілій політиці. Єсть то та сама ціль, яка пробивала ся і в скликаню зїзду мужів довіря, а котру ми сирецизували в третій точці наших гадок о сїм зїзді.

Що значать слова: „звязь між нами?“ Кого тут розуміє ся? Чи лиш пос. Романчука з одною, а клуб з другої сторони, чи може ще з пос. Романчуком когось иншого (пос. Телішевского?) При такій неясній і двозначній „політиці“ можна всего догадувати ся, хоч пос. Романчук говорив тут очевидно лиш о собі. Чому-ж не сказати просто: „між мною а клубом?“ Хіба може для того, щоби лишити сумнів, хто властиво зірвав.

## Перегляд політичний.

На вчорашнім засіданю Палати послів промавляв при бюджеті міністерства просьвіти між иншими пос. Барвіньский і підносив всі ті потреби на поли шкільництва, які ухвалено на засіданю клубу руского порушити в повній палаті.

Комітет езекутивний коаліційних партій уконституовав ся вчера і постановив, що кожного тиждня буде инший член єго предсідателем комітету. Першим предсідателем вибрано пос. Гогенварта.

На Угорщині в Годмези Вашаргелі вбухли небезпечні розрухи селянські, пригадуєчи своєю організацією соціалістичною розрухи на Сицилії. Проводирем селян єсть якийсь Петро Ковач, котрий побирив від селян платню 280 зр. в виді податку. Коли у него зроблено ревізію, а відтак закликано в неділю до поліції і там арештовано, нанали селяне на ратунг і стали все розбивати. Треба аж було ужити помочи жандармерії і войска, бо показало ся, що поліція міска стояла в звязи з селянами.

Російський наслідник престоло і всі великі князі російські, що були на весілю в Кобурзі, вїхали тепер до Дармштадту.

Сербський посол в Петербурзі, Пашич, уступив вже з своєї посади і верне назад до Білграду, де обійме провід радикальної партії. — Послом у Відні іменований знову бувший посол, а відтак міністер Сіміч.

## Новинки.

Львів дня 24 цвїтня.

— Для погоріліців в Новім Санчи жертвував (го Вел. Цісар 3000 зр. запомоги.

— Іменованя. Др. Генрих Кадий іменованій звичайним професором анатомії на медичнім факультеті у Львові. Підофіцери рахункові: Маріян Маркевич, Іван Краевский і Андрій Парашук іменовані асистентами почтовими, один в

Станіславові, другий в Чорткові, третій в Кракові.

— Презенту на Новосілки дек. мостиского одержав о. Володимир Ясеницкий. Презенту на гр. кат. прихід Березів вижний цїсарского наданя падало Намістництво о. Григорієви Тимякови з Пешор; на Лісковате о. Володимирови Рінявцєви з Тїсної; а на Ключів великий о. Олексі Слюсарчукови з Радівців на Буковині.

— Пр. єпископ Куїловский все ще лежить хорий на селі, тому і відложено єго приїзд на пізнїйше. Яко відпоручник хорого єпископа мітрат о. М. Сїнгалевич в цвїтну неділю в катедрі станіславській передав о. Вас. Фацієвичу єпископські відзнаки: хрест, перетень, митру і жезл в присутности множества вірних, всего місцевого духовенства руского і лат. інфулата кс. Кершки. Новий мітрат відслужив службу Божу в сослужєню двох крилошан і при аєнєті прєсвитєрів, а оїєся дав в честь єпископского відпоручника обід.

— На будову руского театру зложили пш.: Др. Корн. Чайковский з Самбора 8 зр. 80 кр., на котрі зложили: Др. К. Іржичек 2 зр., інженер Пшетоцкий 1 зр., совітник Ганик 1 зр., антикар Алексєвич 1 зр., господар Михає 50 кр., др. А. Горваг 50 кр., в Морозовичах заколядували 2 зр. 80 кр.; — о. Апол. Гриневецкий з Мельнича 5 зр. 20 кр. зібраних з купонів; — о. Зєн. Шєпарович з Колодїївки 12 зр.; зібраних в домі о. Софр. Левицкого в Стриганицях на єго іменинах. Зложили слїдуючі особи: О. Ів. Левицкий з Тростянця 1 зр., жена тогож п. Юлія 2 зр., о. Софр. Левицкий 1 зр., жена єго 50 кр., п. Мальхажук управитель дїбр з синами 1 зр. 50 кр., о. Кучинський з Парища 1 зр., о. Матюк з Маріямполя 1 зр., о. Попович 1 зр., о. Яворский з Уєтя зеленого 50 кр., о. Зєн. Шєпарович 1 зр.

— Галицка каса ощадности у Львові удїлила з чистого зиску 14.000 зр. на різні добродїїні цїли. З руских інституцій одержали: дївочий інститут сє. Василянєк у Львові 200 зр., товариство ремісників „Зоря“ 100 зр., „Шкільна поміч“ 100 зр., Комітет будови руского театру 100 зр.

— В Новім Санчи завязав ся комітет обивательський під проводом бурмістра др. Кар. Славіка, щоби нести поміч нещасним погоріліцям. Комітет просить надєслати датки в грошах або натуралїях. Датки грошевї належить адресувати до комітету в міській касі в Санчи, а посилки в натуралїях до провідника комітету др. Славіка. Пересилки в натуралїях під адресою комітету вільні від оплати за перевіз залїзницею.

а змінам і надивуватись не може.... Сестер своїх не пізнає.

Насамперед Казя.... Як виладніла! на яку гарну особу виросла! Гусаковский знає тих двох ворогів-суперників, Дембєского і Яницкого.... Один з них зложив візиту перед двома тижнями в неділю, а зараз на слїдуючу неділю прийшов з візитою другий.... що за щастє має дївчина! Повинна добре вийти замуж....

— Справді — замічає Гусаковский.

Панна Казя робить згїрду міну.

— Я остану ся старою панною.... Я вже рішила ся....

Пані Янова усьміхає ся:

— Ну-ну, побачимо....

А й мала Зоєя, постійна приятелька пана Гусаковского як виросла, сильнійша стала, розвинула ся!... Доси можна було лякати ся о єї здоровлє. Церу мала таку блїду, стать таку дрібнєнку. Тепер на личенько виступили легкі рум'янці.... Чи то правда, що має талант до пауки? Мабуть пан Гусаковский, оповїдаючи їй байки, навчив єї незначно історії Старого Завіту і історії Пястів.

— Зоєю, я тебе поцілую....

Колись буде з неї гарна дївчина.... Які она має очі.... темно-сині.... майже сафірові.

— Маєш погані очі, Зоєю....

Чи то правда, що про Зоєю кажуть, що Зоєя робить ся вперта.... то чєй не правда.... то лиш раз так було, але вже більше не повторить ся ніколи.... Що? правда, що ніколи?...

Як той час скоро минає.... Небавом Зоєя буде мати дев'ять лїт.... Ще рік і буде пенсіонаркою.... А давно-ж то Гусаковский носив єї на руках? Чи Зоєя тямить, як давнїйше на-

живала Гусаковского, коли ще не вміла вимовити добре всіх букв. Пан Густовєтій!...

Пані Янова нині весела і охоча до балаканя, як ніколи....

А всеж таки.... а всеж таки — мимоволї приходить Гусаковскому на думку — яка величезна різниця поміж нею а молодшою сестрою.... Про вигляд і не казати.... Панна Казя, як справедливо замітила єї сестра, прекрасна.... коли тимчасом „пані Янова“ ледви може вважати ся непоганою.... А крім того, який чар має кожде слово, рух, усьміх панни Казі....

Гусаковский сповнив дуже совієтно ту надїю, яку на него покладали. Ходив з панєю Яновою по містї веюди, де треба було, зносив до дому пакети великі і малєнькі і клуночки, вислав потім великий кіш на залїзницю, вкінці відпровадив паню Янову на дворець і купив їй білет в касі залїзничій.

Вдячним серцем приймив єї подяку і єї епомини про стару, правдиву приязнь, а з хвилєю, коли поїзд, що вивозив єї з Варшави, щєз єму з очий, перестав про неї думати.

Вацко провдовив вакації у свого товариша на Литві. На остатні два тиждні приїхав до Варшави. І він замітив зміну в обох сестрах, особливо в Казі. То навело єму поважні думки до голови.

— Слухай но, Казю — сказав їй одного разу — ти вже доросла жєнщина і повинна поважно подумати о самоосьвітї....

— О чім?

— О самоосьвітї.

— Атиже я скінчила пенсію.

— Єт, дайже спокій.... чого они тебе на тїй дурній пенсії могли навчити.... Постараю

ся для тебе о „Капітал“ Маркса.... троха то за тяжка річ, але яка гімнастика ума! Притім час уже, щоби ти ясно дивила ся на сьвіт.... Ти доси не читала нічого....

— Нічого! дуже прошу....

— Ти читала?

— Знаю незле цілу романтичну літературу, напу, французку і сучасні....

— Ну! се ще менче, як нічо — відповів Вацко рішучо. — Відразливі романси або повісти ідіотичні.... Ну, Міцкевич.... „Ода до молодости“ то ще.... але проче.... Кинь се, Казю, до лиха. Пора тобі пробудити ся. Чєй не схочеш, щоби з тебе була така гусь, як твоя старша сестра.

При найближшій стрічї панни Казі з Гусаковским мала до него просьбу:

— Дав мені Вацко ту книжку і казав перечитати. Може то й дуже мудре, але я з того не розумію нічого.... Мій пане Гусаковский.... може би ви то перечитали і потім мені оповїли....

Охочий до прислуги Гусаковский прийняв ся перечитати книжку. Казя була зажурєна.

— Вацкови так сидит в голові політична економія — нарікала она — що о нічїм з ним не можна й говорити....

Коли єї брат дізнав ся про двох поклонників єї, приніє їй кілька книжок про економію політичну.

— То для тебе — сказав і поклав їх перед сестрою.

— Для мене? — спитала панна Казя, зробивши міну жертви.

— Для тебе.... позич їх прочитати тим двом молодим людям.... знаєш....



— **Пожари лісів.** З Буківська пишуть: Вість подана дневниками, будь то у Вислоці вигоріло 800 моргів ліса, неправдива. Був там виправді на зруби незначний огонь, але не зробив великої шкоди. — За те горять ліси в Явірнику і Туринську, в Сянїччині. Оба ті села належать до жидів.

— **Про убійника о. Ардана** пише Gaz. przemyska: Що за чоловік той Гошовський, можна зміркувати з того, що в так молодім віці мав свою сталу любовницю і з тим не крив ся. Мабуть він сільську дівчину любив справді, бо хоч нераз і бив її, то все-ж волів її радше, як інші дівчата. Однак тиранізував дівчину і она тому кілька місяців покинула Циків та пішла до Германович на службу. Гнівало то Гошовського. Отже одної ночі конем приїхав до Германович, вивів дівчину в ліс і там з нею так посперечав ся, що стрілив до неї з револьверу. Куля пішла боком, перебила ніс і застрягла під правими вилицями. Побачивши зранену, люди зараз вгадали, що то Гошовський винен. Їго увязнили. Але дівчина виратувала паніча; коли її переслухували, сказала, що сама бавила ся револьвером і зранила ся. Тому й застановлено тоді слідство. А тепер от як скінчило ся!...

— **Без вісти пропав** др. Рафаїл Бубер, кандидат адвокатський зі Львова. В справі спадщини виїхав дня 13 с. м. до Тисемениці і там загинув. Кажуть, що его убито. Др. Буберови вело ся дуже добре; мав жінку і дитину.

— **Віза пашпортів.** З огляду на підвишене оплати за візу пашпортів і легалізацію документів російським консулятом у Львові, варшавський генеральний консулянт австро-угорський від дня 17 с. м. підніє також оплати за се. Тепер оплата за візу замість 85 коп. виносить 2 рублі 85 коп., а за легалізацію документів замість 1 р. 70 к. — 3 рублі 80 коп.

— **Великий пенъ закамений,** ваги кількох сотнарів, високий на 70 стм., а широкий на метр, найдено коло Яворова під Косовом. Найшов его ще торік директор спілки гуцульської Гарасимович, котрий сего року постарав ся о то, що се скаменіле дерево перевезено до покутського музею в Коломиї. Се дерево виголокала мабуть вода підчас торішніх повеней і скотила до розвору, в котрім пливе ріка Рибниця і оно близько Буківця під Криворівнею лягло поміж камінем, що покриває корито ріки. Сей кусень скаменілого дерева — один з найбільших, які доси найдено; має барву угля, також сіру барву і брунатну.

— **Легкого зарібку** забажало ся якомусь непотрібови і він тому місяць написав лист до

сина власителя млинів в Дрогобичи Мойсея Гартенберга, щоби в Коломиї в лугах Цесельського під вербою над Прутом закопав 3000 зр. окупу за своє житє, инакше пехай пильнує ся добре. Гартенберг не був такий скорий, складати гроші, лише дав знати поліції. Тепер же той самий мантий написав знов лист, де каже, що має трьох спільників, висадить млини у воздух і самого власителя забє, если не зложить 3000 зр., в означенім місці. Гартенберг знов віддав письмо поліції.

## Господарство промисл і торговля

### Товари корінні.

(Дальше).

#### 4. Цукор.

Кава, чай і какао не можуть обійти ся без цукру і ддятого ті товари разом творять як би одну окрему групу межі товарами колонїальними. Купець, що держить каву і чай, мусить держати й цукор. Крім того уживає ся цукор за приправу до всіляких страв і напїтків тай сам по собі єсть одною із найважїйших пожив. Цукор належить до тих творив в природі, що складають ся з вугльотвору водня і кисня, а в котрих переважає сполучене вугльотвору з воднем в такім відношеню, в якім єсть оно в воді, задлячого ті сполученя називають ся вугльоводнями. Вугльоводні, отже й всілякі роди цукру роблять в тілі чоловіка таку саму службу, як всілякі товщі; тіло приймає їх ще лекше, як всяку омасту, они приспороють чоловікови тепла і причиняють ся до того, що в тілі витворює ся товщ, котрий надає ему повноти, гладкості і заживности а з нею й сили. Тіло людске потребує цукру і оно бере собі его або таки просто з тих рослин, котрими чоловік живить ся, або з мучних страв, котрі оно само перетворює собі по части на цукор. Довгі досвідї поучили, що сильний робітник потребує такої страви, котра дала би ему на день 118 грамів білковини, 56 грам. товщу і 500 грам. або пів кільо вугльоводнів, до котрих як раз належить цукор.

Цукор єсть одною із найважїйших складових частин рослин і знаходить ся в них у всіх своїх родах в більшій або меншій скількості. Декотрі з рослин мають в собі так багато цукру, що можна его з них добувати і робити такий цукор, як той, що появляє ся в торговлі. До таких рослин належать передовсім т. зв. тростина

цукрова або сахарна і бурак цукровий, відтак клен цукровий (ростє в Америці; наш має в собі за мало цукру), морква, динї, кукурудза і т. д. Штучним способом удало ся доси вирабляти лиш деякі роди цукру, а іменно цукор грозновий і т. зв. декстрину. Годить ся однакж зазначити, що сего року появила ся в часописях вість, що якомусь французькому хемікови удало ся виробити штучно з камінного вугля такий самий цукор, як той, що виробляє ся з тростини цукрової або з бураків. Колиб-се дійсно було правдою, то у фабрикації цукру і торговлі ним настав би певно величезний переворот. Поки що на то ще не заносить ся.

Слово „цукор“ пішло первістно від староіндійської (санскритської) назви тростини цукрової „саркура“, з котрої зробило ся арабське слово „сукхар“, перекє „шукар“, грецьке і латинське „саххарум“, німецьке „цукер“ і т. д. Русини в Австрії кажуть „цукор“, а в Росії „сахар“.

Роди цукру. Найважїйші роди цукру єсть слїдуючі: 1) Цукор грозновий; знаходить ся в найбільшій скількості в овочах многих рослин, особливо же в винограді, фігах, черешнях, в соку берези з весня і т. д. Цукор грозновий розпускає ся легко в воді і кристалізує ся значно, збиваючись при тім в грудки; він єсть менше солодкий, як цукор тростиновий, а коли додати до него дріжджів, то з него робить ся алькоголь (спїритус) і виходить вуглева кислота. Цукор сей робить ся з грозен білого винограду, однакж по найбільшій часті фабрикують его штучно з бараболянної муки і звідси назва „бараболяний цукор“. Бараболяний цукор робить ся в той спосіб, що розколючє ся бараболянну муку (крохмаль) рідко з водою і вливає ся до киплячої розпушеної кислоти сіркової (вітриолу), а відтак варить ся доти, доки аж не зробить ся цукор. Опісля очищує ся той цукор з вітриолу вапном, при чім робить ся гіпс. Тепер очищує ся цукор з гіпсу і остаточно чистить ся его ще вуглем з костий. Так зроблений грозновий або бараболяний цукор поступає в торговлю; він єсть звичайно досить м'який і брудно жовтаво-білої краски. Его уживають в броварах замість цукру солодового, до направлюваня кваснійших вид (галізоване і періотизоване вина), замість меду до медівників, до робленя цукорків і бомбонів та соків овочевих, при фабрикації тютюну, а крамарі продають его часто таки куснями н. пр. дітем. Важїйші сорти сего цукру єсть: а) Цукор грозновий зернистий, подібний до цукру буракового, уживає ся до фальшованя сего цукру; б) твердий, білий цукор грозновий єсть досить м'який, подобає на мило і продає ся або мелений або в скринках і бочках; в) звичайний цукор грозновий єсть досить м'який, подобає на мило і продає ся або мелений або в скринках і бочках; г) звичайний бараболяний сируп жовтий, або брунатний; д) чистий сируп грозновий, дуже густий, ясный, як вода, продає ся в бочках. В бараболяний цукор єсть заведїд трохи гіпсу а часто ще й води та других частин мінеральних, котрі мають надавати ему ваги. — 2. Цукор овочевий, або слизовий, в овочах змішаний з цукром грозновим; знаходить ся також в меді. — Звичайний цукор тростиновий і бураковий. — Інші роди цукру як: інверт, котрий єсть мішаниною по рівній часті грознового і овочового цукру а робить ся при вареню тростинового з кислотами, — мальтоза або цукор солодовий, — мікоза або цукор грибоквий (н. пр. в матках на житі) і т. д. не мають для купця великої ваги; для него найважїйший цукор тростиновий і бураковий і для того поговоримо тут о них обширїйше.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень** 24 цвітня. Єт Вел. Цісарєва приїде завтра рано до Відня і поїде звідси до Ляінц.

**Петербург** 24 цвітня. Російська преса витає з дуже великим ентузіазмом заручини царєвича.

**Нью-Йорк** 24 цвітня. Люди, що не мають роботи, машерують з цілих Сполучених Держав великими громадами на Вашингтон.

За редакцію відповідає Адам Криховецький.

— Добре — шеннула.

І коли Вацко виїшов з комнати, вітхнула і промовила до Гусаковського:

— Тай надів же він мені!

Але Вацко не довго вже надідавав.... Виїхав небавом до Риги, оставивши Кази „Капітал“ на власність і заповнивши її, що найде там річи, від котрих їй „поза плечі мурашки підуть!“

Короткий побут Вацка, котрий на ті дрібні справи, якими ту інтересували ся, споглядав з висоти „щастя людскости“ і кождому давав почути его глупоту, був правдивим тягарем. Тому по его відїзді відїтхнули свободїйше і вернули до звичайних, дрібних справ, з яких складало ся житє....

Панна Казя вернула до літератури беллетристичної і починала тепер любити поезию. Гусаковский читав собі спокійно „Капітал“, не питаючи панною Казею о зміст.

Притім інтересували ся Дембским і Яницким. Лучило ся, що ті два смертельні вороги стрітили ся одної неділі на візиті у Бальських. Дембский уже був, коли Яницкий виїшов. Була одна критична хвиля, в котрій можна було сподівати ся якої імпертиненції. Але все пішло гладко.... Яницкий перший підїйшов до Дембського:

— А-а! товариш! — сказав ніби здивований і простягнув до него руку.

Дембский відповів: — Витаю... — і діткнув его руки кінцями палців.

Не промовили до себе більше ані слова; лише кождий при загальній розмові старав ся, о скілько можна найвиразнїйше зазначити, що

має зовсім иншу, просто противну думку о даній справі, як его товариш.

Коли виїшли, мама Бальська стала розважати, чи не можна би їх погодити. Оба такі милі і розважні.... Такі приличні під кождим взглядом.... Впрочім були чей же приятелями.... Але то тяжка, дуже тяжка справа. Панна Казя вже старала ся.... Кождий чує ся ображеним; кождий каже, що невинно, і кождий жадає перепроснї.

Одного разу мама Бальська повитала Гусаковського міною дуже поважною:

— Маю знаменитий проект! — каже.

Вже то віддавна так зложило ся, що мама Бальська оповїдала Гусаковському всі свої думки і проекти і нераз слухала его ради.

Сей проект — она певна того — сподобає ся ему дуже. Ото в карнавалі устроить „гербатки з танцями“, такі як давнїйше.... Казя, Яницка — Дембский, Яницкий, — то вже дві пари готові. Ще дві товаришки і один товариш, а контреданс єсть....

Пригадує собі пан Гусаковский, як то знаменито пішла забава на тих сходинах тому кілько літ?

— Розуміє ся.

І які милі спомини остали ся на довгі часи в тім „малім кружку?“

— Дуже милі....

Казя одушевлена тим проектом. Бо й знаменитий же він — правда?...

— Дуже добрий.

(Дальше буде).



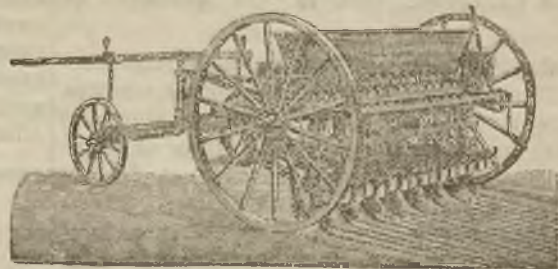
## І Н С Е Р А Т И.

Знамениті  
тутки неклеєні  
НЕМОЙОВСКОГОрозсліджені через мійске Ля-  
бораториум можна дістати  
у всіх трафіках. 26

## Інсерати

(„оповіщення приватні“) як  
для „Народної Часописи“  
так також для „Газети Львів-  
ської“ приймає лиш „Бюро  
Дневників“ **ЛЮДВИКА**  
**ПЛЬОНА**, при улиці Кароля  
Людвика ч. 9, де також зна-  
ходить ся Експедиция міс-  
цева тих газет.

**І. Н.** пенсіонований учи-  
тель в віку 43 літ в Бодна-  
рові, почта в місці, пошу-  
кує місця на секретаря гро-  
мадського. Ласкаві зголошення  
приймає і письмено відпо-  
вість. 52



## Clayton &amp; Shuttleworth

Львів, ул. Городецька ч. 22

порукають свій, новий діл творячий

сївник рядовий  
„COLUMBIA DRILL“сївний найправильніший так на гористім як і на рів-  
нім полі без наряджуваня скрині сївної; — дальше

плуги універсальні, борони, вальці

і т. д. і т. д.

28

о знаменитім викінченню по цінах уміркованих.

Ілюстровані цїнники гратіс і факко.

## Бюро оголошень і дневників

приймає

## О Г О Л О Ш Е Н Я

до всіх дневників

по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y“

може лише се бюро анонси імпрати.

## С. Кельсен у Відни

порукає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові  
насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні уря-  
дження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також  
рури ляні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

## Заступники для ГАЛИЧИНИ і БУКОВИНИ

Л Ъ В І В ГАМЕЛЬ і ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.

На жадање висилає ся катальоги.

Порукає ся

48

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові  
улиця Кароля Людвика число 9, приймає  
абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.